

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 111 (1985)

Heft: 19

Rubrik: Das Dementi

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das Dementi

Es stimmt nicht, dass der Durchschnittsradio- und -fernseh-konsument derart ungebildet ist, wie man dies in vielen Studios annimmt. Es ist aber diesen für dumm gehaltenen Abonnenten auch bei bestem Willen unmöglich, einmal einige Sätze in der Originalstimme und -sprache eines interviewten Monarchen, Staats- oder Regierungschefs oder eines andern Prominenten zu vernehmen. Sogleich überquatscht nämlich ein professio-

neller Plauderl aus dem Studio die Originalstimme. Man ging dabei beim Staatsbesuch des Schwedenkönigs so weit, dass einer während der Nachrichten unmöglich feststellen konnte, ob der Monarch die Begrüßungsansprache schwedisch, deutsch oder englisch hielt. Hat je irgendein Schweizer den Herrn Gorbatschow russisch sprechen gehört? Stimme und Aussprache sagen doch über einen Menschen mehr aus als der durch einen beamteten Redenschreiber zusammengebaute Text!

Schtäcmugge

Davos⁺

für aktive Sommerferien
auf Schritt und Tritt!

50 Jahre **DERBY-HOTEL**
Tel. 083/6 11 66
Telex 74 236

Ihr familienfreundliches Ferienhotel in ruhiger Sonnenlage in grossem Park gelegen.
• Hallenbad, Fitnesscenter • 3 eigene Tennisplätze • Sonnenterrasse, Liegewiese • Kinderspielplatz.
Pauschalwochen 7 Tage HP ab Fr. 504.– mit Bad.
Fam. E. + A. Walsoe 7260 Davos Dorf

Cresta Hotels
HERZLICH WILLKOMMEN
... in den beliebten Hotels mit allem Komfort
• Hallenbad, Sauna, Sonnenterrasse •
7 Tage Halbpension ab Fr. 390.–
Senioren ab Fr. 360.– HS + Fr. 30.–
Sie kommen als Gast und gehen als Freund
Ihr Gastgeber: L. Zimmermann
7270 Davos, Tel. 083 / 5 54 19, Telex 74305

CENTRAL SPORTHOTEL

Wanderwochen oder Rekonditionsferien unter ärztl. Kontrolle mit Rekonditionsprogramm, Diätassistentin, Gymnastiklehrer und Masseur im Haus (Schönheitsfarm-Programm). Interessante Wochenarrangements.

7270 Davos Platz, Dir. R. Jäggi,
Tel. 083/2 11 81, Telex 743 88

Hotel Bünda

Das neu renovierte, komfortable Familienhotel in Davos Dorf • äusserst ruhige und sonnige Lage • rustikales Restaurant • A-la-carte- und Teller-Restaurant • grosse Sonnenterrasse • Service • grosse Ausgangspunkte verschiedener Wandertouren • Reitkurse.
H.J. Cavegn-Schmid, Tel. 083/5 37 57



Ihr Top ★★★★
Erstklass-Ferienhotel
SCHWEIZERHOF

Schöne Aufenthalträume, Bar, Dachgarten-Sonnenterrasse. Moderne Zimmer mit Radio, Farb-TV, Minibar, Direkttelefon, Hallenbad, Sauna, Solarium. Liegewiese, Kinderspielplatz.
Dir. Paul Heeb
Tel. 083/2 11 51, Telex 74 324

**** **MOROSANI POSTHOTEL** (P)
FÜR UNBESCHWERTE BERGSOMMERFERIEN
Hallenbad – Sauna – Garten. Traditionelle Bündner Gastlichkeit mit Komfort und Ambiance. Wochenpauschale ab Fr. 525.– HP.
7270 Davos Platz
Dir. Hans-Peter Kreuziger
Tel. 083/2 11 61 – Telex 74 350

SUNSTAR-HOTELS



Geniessen Sie Ihre Sommerferien bei uns in **Davos**. Lassen Sie sich überraschen von unserem vielseitigen **Wochenprogramm** mit Wanderungen, Picknicks, Spielabenden und vielem mehr... Bei uns sind Sie immer herzlich willkommen!
Im **SUNSTAR-HOTEL** ★★★★ bereits ab Sfr. 378.– pro Person und Woche
Im **SUNSTAR-PARK-HOTEL** ★★★★ bereits ab Sfr. 434.– pro Person und Woche
Halbpension, Hallenbad, Sauna + Solarium-Benützung, **Wochenprogramm**
Ihrer Gastgeber: Fam. H. Geiger, 7270 Davos Platz, Tel. 083/2 12 41, Tx 74 392

Hotel Peterböf

Das 4-Stern-Hotel mit Fünfsterne-Komfort. Hallenbad, Kinderparadies, Restaurant im Bündner Stil, Gartenrestaurant, Schlankheits-, Schönheits-, Wander- und Sportwochen. Preisgünstige Wochenpauschalen und Kurzurlaubs-Annahmen.
Fam. Meier, 7260 Davos-Dorf
Tel. 083/6 12 85 – Tx 74 363

Hotel National ★★★★

Begrüssungcocktail
Frühstücksbuffet
Kulinarisches Buffet
Schweizer Abend
Kerzenlicht Dinner
Unterhaltungsprogramm
Familien- u. kinderfreundlich
7 Tage HP ab Fr. 380.– AHV 10%
Hochsaison plus Fr. 20.–
Das gemütliche Erstklassshotel
Fam. R. + A. Bachmann
Tel. 083/3 60 46, Telex 74 303

★★★ **HOTEL CRISTIANA**
Neues Hotel an ruhiger, zentraler Lage. Nähe Parsennbahn und Davosersee. Alle Zimmer: Dusche oder Bad, Balkon oder Sitzplatz, Direktwahltelefon, TV, Radio, Mini-Bar.
HP-Tagespauschalpreis pro Person Fr. 65.–
Fam. B. + R. Lampert
7260 Davos Dorf, Tel. 083/5 14 44

Bon

Senden Sie mir noch heute Ihre ausführliche Dokumentation. Oder rufen Sie uns einfach an!

Ja, Ihr Sommerangebot interessiert mich sehr!

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

Verkehrsamt Davos, 7270 Davos Platz, Tel. 083/3 51